

Distr.: General
20 April 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون
البند ١٢٣ من جدول الأعمال
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
صندوق الاحتياطي لحفظ السلام
تقرير الأمين العام*

موجز

قررت الجمعية العامة، في قرارها ٤٧/٢١٧، إنشاء صندوق احتياطي لحفظ السلام ليكون آلية للتدفق النقدي لضمان استجابة المنظمة على وجه السرعة لاحتياجات عمليات حفظ السلام.

وهذا التقرير مقدم لتوفير معلومات عن الصندوق خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤.

وتبين الفقرة ٦ من التقرير الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة أن تتخذها.

* يُعزى تأخير تقديم التقرير إلى إجراء مشاورات داخلية إضافية.

أولا - مقدمة

١ - أنشأت الجمعية العامة صندوق الاحتياطي لحفظ السلام التابع للأمم المتحدة، بموجب قرارها ٢١٧/٤٧، ليكون آلية للتدفق النقدي لضمان استجابة المنظمة على وجه السرعة لاحتياجات عمليات حفظ السلام. ووفقا للقرار، حُدد المستوى الأولي للصندوق بمبلغ ١٥٠ مليون دولار. وفي القرار ٢٣٣/٤٩ ألف، قررت الجمعية العامة قصر استعمال الصندوق على مرحلة بدء عمليات حفظ السلام الجديدة، أو توسيع نطاق العمليات القائمة، أو لتغطية النفقات غير المتوقعة والاستثنائية المتصلة بحفظ السلام.

ثانيا - استخدام الصندوق خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤

٢ - كما يتضح في البيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشرة شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وصل مستوى الصندوق في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ إلى ١٦٣ ٧٩٠ مليون دولار، يتألف من الاحتياطي البالغ ١٥٠ مليون دولار ومن فائض متراكم قدره ١٣ ٧٩٠ مليون دولار.

٣ - وخلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، قُدمت قروض من الصندوق فيما يتعلق باحتياجات عاجلة لبدء عمليات أربع بعثات، على النحو التالي: ٧,٢ ملايين دولار لبعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار، ٦٧,٢ مليون دولار لبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، و ١٨ مليون دولار لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، و ٨ ملايين دولار لعملية الأمم المتحدة في بوروندي، و ١٠ ملايين دولار لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي. وتم استرداد القروض المقدمة إلى بعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤.

٤ - ويبلغ إجمالي الديون المستحقة السداد حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ مبلغ ٤٨,٨٢ مليون دولارا، يتألف من قرض موحد يبلغ ٣٦ مليون دولار لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وعملية الأمم المتحدة في بوروندي وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، كما أُشير إلى ذلك في الفقرة ٣ أعلاه، والقرض السابق البالغ ١٢,٨٢٠ مليون دولار إلى بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى.

ثالثا - الموقف النقدي الأخير للصندوق حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥

٥ - وخلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥، تم تقديم قروض جديدة تتكون من ١٨ مليون دولار إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، و ٨ ملايين دولار إلى عملية الأمم المتحدة في بوروندي، و ٥ ملايين دولار إلى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، و ١٨ مليون دولار إلى بعثة الأمم المتحدة في السودان، التي أنشأها مجلس الأمن في ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥. وبعد تسلم الاشتراكات المقررة، تم بحلول ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥ استرداد جميع القروض المقدمة إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وعملية الأمم المتحدة في بوروندي وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي. ونتيجة لذلك، بلغ إجمالي الديون المستحقة ٣٠,٨٢ مليون دولار حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥، ويتألف من ١٨ مليون دولار إلى بعثة الأمم المتحدة في السودان، و ١٢,٨٢ مليون دولار إلى بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى. وقد قدم قرض بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى في العامين ١٩٩٨ و ١٩٩٩. وبلغ رصيد صندوق الاحتياطي لحفظ السلام حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥ مبلغ ١٦٥,٠٢ مليون دولار، قبل تسجيل إيرادات الاستثمار عن الربع الأول من عام ٢٠٠٥.

رابعا - الإجراء الذي يتعين على الجمعية العامة أن تتخذه

٦ - يوصي الأمين العام أن يُستخدم الرصيد المتبقي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ الزائد عن المستوى المسموح به لصندوق الاحتياطي لحفظ السلام، البالغ تحديدا ١٣,٧٩ دولار، لتغطية تمويل حساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦.